

**Zmluva**  
**o poskytovaní právnických služieb**  
**č. 35/2012**

uzavretá v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení  
a v súlade so zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii v platnom znení  
(ďalej len „*zmluva*“)

---

1. **Názov:** JUDr. Marcel Vasilišín – advokát  
**Sídlo:** Dunajská 18, 811 08 Bratislava  
**zápis:** Slovenská advokátska komora pod č. 4001  
**IČO:** 307 969 20  
**DIČ:** 1042904665  
**IČ DPH:** nie som platcom DPH  
**štatutárny zástupca:** JUDr. Marcel Vasilišín  
**Bankové spojenie:**  
**číslo účtu:**

(ďalej len „*advokát*“)

2. **Názov:** Mestská časť Bratislava - Rača  
**Sídlo:** Kubačova 21, 831 06 Bratislava  
**zastúpená:** Mgr. Petrom Pilinským, starostom mestskej časti  
**IČO:** 00 304 557  
**DIČ:** 2020879212  
**IČ DPH:** nie je platcom DPH  
**bankové spojenie:** VÚB, a.s. Bratislava – Ružinov expozitúry Rača  
**č. účtu:** 421032/0200

(ďalej len „*klient*“)

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie právnických služieb za podmienok podľa tejto zmluvy advokátom klientovi.
2. Poskytovaním právnických služieb sa na účel tejto zmluvy rozumie:
  - a) poskytovanie právneho poradenstva zamestnancom Mestskej časti Bratislava – Rača pri plnení pracovných úloh v rámci pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Rača,
  - b) právne poradenstvo pri tvorbe všeobecne záväzných právnych predpisov Mestskej časti Bratislava – Rača,
  - c) právne poradenstvo pri uzatváraní zmluvných vzťahov Mestskej časti Bratislava – Rača,
  - d) spracúvanie právnych analýz pre Mestskú časť Bratislava – Rača v rámci pôsobnosti Mestskej časti Bratislava – Rača,
  - e) zastupovanie klienta v jeho sporoch pred súdmi v Slovenskej republike ako aj v rozhodcovskom konaní, až do právoplatného skončenia sporu, uzavretia zmluvy alebo mimosúdnej dohody, ako aj vypracovávanie žalôb, návrhov, žiadostí, vyjadrení,

odvolaní a iných písomných podaní s tým spojených – podľa pokynov klienta a rozsahu udelenej plnej moci podľa čl. II ods. 14 tejto zmluvy.

3. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je úspešná ponuka advokáta zo dňa 29.12.2011 predložená v rámci obstarávania zákazky s nízkou hodnotou.

## Čl. II

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Advokát je povinný pri plnení tejto zmluvy chrániť práva a oprávnené záujmy klienta a postupovať s odbornou starostlivosťou, tak aby jeho služby boli účelné a hospodárne.
2. Advokát je pri výkone právnických služieb povinný zachovávať Ústavu, zákony a iné všeobecne záväzné právne predpisy a v ich medziach sa riadiť príkazmi klienta. Advokát je povinný dôsledne využívať všetky vhodné právne prostriedky a uplatňovať v záujme klienta všetko, čo podľa svojho presvedčenia pokladá za prospešné. Advokát zodpovedá za právnu správnosť výstupov poskytnutých právnických služieb. Za ostatný vecný obsah svojich výkonov zodpovedá v rozsahu podkladov poskytnutých klientom.
3. Advokát sa zaväzuje poskytovať klientovi počas trvania tejto zmluvy podľa jeho pokynov a potrieb právnické služby.
4. Právnické služby je advokát povinný poskytovať bez zbytočného odkladu, resp. v termíne určenom klientom.
5. Advokát je povinný vyhotovovať pre klienta mesačne pozadu prehľad úkonov so zaznamenaním času, ktorý bol vynaložený na plnenie jednotlivých položiek prehľadu úkonov a doručiť ho na adresu klienta uvedenú v tejto zmluve do 5. dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
6. Advokát bude na požiadanie klienta informovať o stave vybavovaných vecí.
7. Advokát sa zaväzuje o záležitostiach klienta zachovávať mlčanlivosť v súlade s právnymi predpismi. Povinnosťou mlčanlivosti sú v rozsahu tejto povinnosti advokáta viazaní aj jeho zamestnanci, za čo advokát zodpovedá.
8. Advokát sa zaväzuje neposkytovať konzultácie a rady pracovnoprávneho charakteru zamestnancom klienta, ako aj neposkytovať právne služby tretím osobám, keď by mohlo dôjsť ku kolízii so záujmom klienta.
9. Advokát je povinný po celú dobu trvania tejto zmluvy mať uzatvorenú platnú zmluvu o poistení zodpovednosti za škodu z výkonu advokátskeho povolania.
10. Miestom poskytovanie služieb je sídlo Advokáta ale aj iné miesto podľa požiadavky klienta. Právna pomoc bude poskytovaná osobne alebo prostredníctvom zamestnancov Advokáta.
11. Klient je povinný zaplatiť advokátovi za poskytovanie právnických služieb podľa čl. I tejto zmluvy dohodnutú odmenu.
12. Klient je povinný poskytnúť advokátovi všetky informácie a podklady, ktoré má k dispozícii v súvislosti s plnením povinností advokáta.
13. Klient je povinný po obdržaní výzvy na úhradu správnych a súdnych poplatkov zo strany príslušného orgánu alebo zo strany advokáta tieto riadne a včas uhradiť, v opačnom prípade advokát nezodpovedá za následky.
14. Klient pri požiadavke na zastupovanie vo vzťahu k tretím osobám udelí advokátovi plnú moc v potrebnom rozsahu.
15. Klient má právo na náhradu škody spôsobenú pri poskytovaní právnických služieb advokátom.
16. Zmluvné strany sa dohodli, že požiadavky klienta na poskytnutie právnických služieb advokáta podľa čl. I tejto zmluvy, musia mať písomnú formu. Pre účely tejto zmluvy sa za písomnú formu požiadavky bude považovať aj požiadavka zasielaná faxom alebo e-mailom. Požiadavky v zmysle tohto odseku je oprávnený zadávať výlučne zamestnanec klienta s udeleným písomným poverením.

17. Ustanovenie odseku 16 sa nevzťahuje na požiadavku poskytnutia právnických služieb, ktorá spočíva len v poskytnutí informácie alebo krátkej konzultácii, ktorá bude úplne vybavená /poskytnutá/ len telefonicky.

### Čl. III

#### Výška a splatnosť odmeny

1. Odmena za poskytovanie právnických služieb podľa tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán ako pevná suma a predstavuje sumu 9.840,- € (slovom: deväťtisíc osemsto štyridsať eur) za 960 hodín poskytovania právnických služieb počas trvania tejto zmluvy, ak budú klientom vyčerpané postupom podľa tejto zmluvy. Klient a advokát sa vzájomne informovali o skutočnosti, že klient nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty a advokát taktiež nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. Klient a advokát sa dohodli, že pre prípad, ak by sa advokát počas doby poskytovania právnických služieb stal platiteľom dane z pridanej hodnoty, tak sa v zmysle § 18 ods. 3 vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z.z. zvyšuje odmena advokáta, určená podľa tejto zmluvy, o čiastku predstavujúcu daň z pridanej hodnoty.
2. Ak rozsah právnických služieb presiahne v jednotlivom mesiaci počas trvania tejto zmluvy 80 hodín mesačne, advokát je povinný poskytnúť klientovi požadované služby aj nad tento rozsah, je však oprávnený znížiť rozsah poskytovania právnických služieb v ďalšom období trvania tejto zmluvy a to v rovnakom rozsahu o aký sa uvedený rozsah prekročil a len za podmienky, že v predchádzajúcom období trvania zmluvy neposkytoval právnické služby v nižšom ako uvedenom rozsahu. Ak rozsah právnických služieb nedosiahne v jednotlivom mesiaci počas trvania tejto zmluvy 80 hodín mesačne, klient je oprávnený požadovať od advokáta služby v rozsahu chýbajúcich hodín v ďalšom období trvania tejto zmluvy. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, advokát nebude mať nárok na doplatok k dohodnutej odmene v prípade prekročenia rozsahu uvedeného v tomto ustanovení a cena uvedená v ods. 1 tohto článku je konečná.
3. Odmena bude uhrádzaná mesačne, na základe faktúr, ktoré bude vystavovať Advokát a doručí ich klientovi vždy bez zbytočného odkladu po skončení mesiaca, v ktorom sa poskytovali právne služby, ktoré boli riadne a včas odovzdané klientovi, a to vo výške 1/12 zo sumy uvedenej v ods. 1 tohto článku.
4. Faktúry sú splatné do 21 dní odo dňa ich doručenia klientovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z.. Ak advokát neuvedie vo faktúre ktorýkoľvek zákonom požadovaný údaj, má klient právo vrátiť faktúru bez jeho úhrady advokátovi. Advokát je povinný vystaviť novú opravenú faktúru. Dňom jej doručenia klientovi začína plynúť lehota podľa tohto odseku.
5. Advokát má nárok na úhradu nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti s poskytovaním právnických služieb a boli vynaložené hospodárne a účelne.

### Čl. IV

#### Sankcie

1. V prípade omeškania klienta s platením odmeny, zaplatí klient advokátovi na jeho písomný pokyn úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý i začatý deň omeškania platby.
2. V prípade omeškania advokáta s plnením zmluvy, oproti požiadavke klienta na poskytnutie právnických služieb, napriek písomnej výzve klienta, zaplatí advokát klientovi na jeho písomný pokyn úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý i začatý deň omeškania plnenia. Advokát nezodpovedá za omeškanie plnenia zmluvy spôsobené nedostatočnou súčinnosťou klienta.

3. Táto zmluva nezakladá povinnosť oprávnenej strany vyžadovať od druhej strany zaplatenie dohodnutých sankcií. Pokiaľ nebude povinná strana písomne vyzvaná na úhradu sankcie najneskôr do 60 dní odo dňa vzniku udalosti, ktorá zakladá nárok na uplatnenie sankcie, považujú sa tieto sankcie za premlčané.

#### Čl. V Zánik zmluvy

1. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany podľa ustanovení Obchodného zákonníka a zákona č. 586/2003 Z.z. v platnom znení upravujúcich dôvody pre odstúpenie od zmluvy.
2. Zánik zmluvy nezbavuje žiadnu zmluvnú stranu povinnosti vysporiadať práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli počas platnosti zmluvy. Povinnosti advokáta pri zániku zmluvy podľa právnych predpisov tým nie sú dotknuté.
3. Ak by prerušením poskytovania právnických služieb z dôvodu zániku zmluvy mohla vzniknúť klientovi škoda, je advokát povinný upozorniť klienta na opatrenia, ktoré je treba urobiť na jej odvrátenie.

#### Čl. VI Spoločné a záverečné ustanovenia

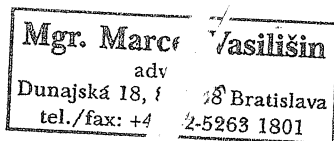
1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2012.
2. Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení, Zákona o advokácii v platnom znení a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán formou písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých klient obdrží 2 vyhotovenia a advokát obdrží 2 vyhotovenia.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle klienta v súlade s § 47a ods.1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
6. Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, teda tak, aby v budúcnosti nevznikli žiadne pochybnosti o tom, čo chceli jej obsahom vyjadriť, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním, na znak čoho túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Advokát:


Klient:

V Bratislave, dňa 30.01.2012

V Bratislave, dňa 30.01.2012



JUDr. Marcel Vasilišín – advokát

  
Mgr. Peter Pilinský  
starosta mestskej časti Bratislava - Rača

